

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN INTERNATIONALE SAMENWERKING

N. 2000 — 586

[2000/15022]

26 JANUARI 2000. — Ministerieel besluit tot vaststelling per directie of dienst van de betrekkingen voorzien in de organieke personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking

De Minister van Buitenlandse Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 1999 houdende het organiek reglement van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking;

Gelet op het advies van de Directieraad voor het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking gegeven op 12 oktober 1999;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 november 1999;

Gelet op het overleg tussen de Minister van Buitenlandse Zaken en de Staatssecretarissen bevoegd voor Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De hierna vermelde betrekkingen die tussen () staan zijn uitdovingsbetrekkingen, die worden afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan.

§ 2. De hierna vermelde betrekkingen die tussen [] staan zijn betrekkingen van de personeelsformatie, die slechts kunnen worden voorzien wanneer de betrekkingen uit § 1 worden afgeschaft.

Art. 2. De betrekkingen van de personeelsformatie worden wat betreft het Secretariaat-generaal verdeeld als volgt :

Secretaris-generaal	1	Secrétaire général
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Secretariaat — Coördinatie — Crisiscentrum — Secrétariat — Coordination — Centre de crise		
Directeur-generaal	0 (1)	Directeur général
Adviseur	2	Conseiller
Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Bestuurschef	1	Chef administratif
Bestuursassistent	3	Assistant administratif
Klerk	1	Commis
Beambte	1	Agent administratif
Betrekkingen met het publiek — Relations avec le public		
Adviseur	1	Conseiller
Adjunct-adviseur	1 [1]	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	1	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière de Chancellerie
Dienst inspectie der diplomatieke en consulaire posten — Interne controle hoofdbestuur Service de l'inspection des postes diplomatiques et consulaires — Contrôle interne de l'Administration centrale		
Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	3	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adviseur	1	Conseiller
Ambtenaar van de eerste administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	1	Agent de la première classe administrative de la carrière de Chancellerie
Ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	1	Agent de la deuxième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTÉRIEUR
ET DE LA COOPÉRATION INTERNATIONALE

[2000/15022]

26 JANVIER 2000. — Arrêté ministériel fixant, par directions ou services, les emplois prévus au cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale

Le Ministre des Affaires étrangères,

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1999 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 1999 portant règlement organique du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale;

Vu l'avis du Conseil de Direction de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale donné le 12 octobre 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 24 novembre 1999;

Vu la concertation intervenue entre le Ministre des Affaires étrangères et les Secrétaires d'Etat chargés du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1. Les emplois mentionnés ci-après qui se trouvent entre () sont des emplois en extinction qui sont supprimés au départ de leur titulaire.

§ 2. Les emplois mentionnés ci-après qui se trouvent entre [] sont des emplois du cadre, qui ne peuvent être pourvus que lorsque les emplois du § 1 sont supprimés.

Art. 2. Pour le Secrétariat général, les emplois prévus au cadre sont répartis comme suit :

Persdienst — Service de presse

Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	2	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Bestuurschef	1	Chef administratif
Klerk	2	Commis
Beambte	1	Agent administratif

Dienst betrekkingen met Gewesten en Gemeenschappen — Service des relations avec les Régions et Communautés

Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint
Klerk	1	Commis

Evaluatiedienst van de aanrekenbare uitgaven voor de Belgische officiële ontwikkelingshulp (ODA)
Service d'évaluation des dépenses prises en compte à titre d'aide officielle belge de coopération (ODA)

Ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	1	Agent de la deuxième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Klerk	2	Commis

Art. 3. De betrekkingen van de personeelsformatie worden wat betreft de Directie-generaal Administratie verdeeld als volgt :

Art. 3. Pour la Direction générale de l'Administration, les emplois prévus au cadre sont répartis comme suit :

Directeur-generaal	1(1)	Directeur général
Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Secretariaat — Coördinatie — Sociale dienst — Secrétariat — Coordination — Service social		
Adjunct-adviseur	3	Conseiller adjoint
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Bestuursassistent	1	Assistant administratif
Klerk	2	Commis
Beambte	1	Agent administratif

Dienst Veiligheid — Service de la sécurité

Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint
Bestuursassistent	2	Assistant administratif
Klerk	2	Commis
Beambte	1	Agent administratif

Geneeskundig centrum — Centre médical

Geneesheer-directeur	1	Médecin directeur
Geneesheer	1	Médecin
(Eerstaanwezend) paramedicus	5	Assistant médical (principal)
Bestuursassistent	1	Assistant administratif
Klerk	4	Commis
Beambte	1	Agent administratif

Permanente Vorming en Stage — Formation permanente et Stage

Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adviseur-generaal	1 [1]	Conseiller général
Ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	1	Agent de la deuxième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
Ambtenaar van de eerste administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	1	Agent de la première classe administrative de la carrière de la Chancellerie
Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint

Bestuurschef	1	Chef administratif
Bestuursassistent	1(1)	Assistant administratif
Klerk	1	Commis
Directie van het Buitenlands Personeel — Direction du Personnel extérieur		
Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	3(1)	Conseiller
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adjunct-adviseur	5[2]	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	1	Agent de la deuxième classe administrative de la carrière de la Chancellerie
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	2	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	8(1)	Chef administratif
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	1	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière de la Chancellerie
Bestuursassistent	10(1)	Assistant administratif
Klerk	7(2)	Commis
Beambte	1	Agent administratif
Directie van het Personeel van het Hoofdbestuur — Direction du Personnel de l'Administration centrale		
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	2	Conseiller
Adjunct-adviseur	3	Conseiller adjoint
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	2	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	5	Chef administratif
Bestuursassistent	5(1)	Assistant administratif
Klerk	7	Commis
Directie Begroting en Boekhouding — Direction Budget et Comptabilité		
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	4	Conseiller
Adjunct-adviseur	4	Conseiller adjoint
(Eerstaanwezend) boekhouder	5	Comptable (principal)
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	4	Chef administratif
Bestuursassistent	17(1)	Assistant administratif
Klerk	16(3)	Commis
Beambte	1(1)	Agent administratif
Directie Logisitek — Direction de la Logistique		
Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	1	Conseiller
Ingenieur-directeur	1	Ingénieur-directeur
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Ingenieur	2	Ingénieur
Industrieel ingenieur	2	Ingénieur industriel
Architect	1	Architecte
Adjunct-adviseur	3	Conseiller adjoint
Bestuurschef	5	Chef administratif
Bestuursassistent	6	Assistant administratif

Klerk	19(2)	Commis
Werkmeester	1	Chef d'atelier
Vakman	6	Ouvrier spécialiste
(Geschoold) arbeider	9	Ouvrier (qualifié)
Beambte	16(1)	Agent administratif

Directie voor Informatieverwerking — Direction du Traitement de l'Information

Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Industrieel ingenieur-directeur	1	Ingénieur industriel-directeur
Informaticus-directeur	2	Informaticien-directeur
Informaticus	4(1)	Informaticien
Adjunct-adviseur	2[1]	Conseiller adjoint
Programmeringsanalist	4[1]	Analyste de programmation
Programmeur	6	Programmeur
Bestuurschef	2	Chef administratif
Hoofdtechnicus	3[3]	Chef technicien
Bestuursassistent	6	Assistant administratif
Technicus	5[4]	Technicien
Cryptograaf	0(7)	Cryptographe
Klerk	7	Commis
Geschoold arbeider	1	Ouvrier qualifié
Beambte	1(1)	Agent administratif

Directie Documentatie en Communicatie — Direction Documentation et Communication

Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adviseur	3	Conseiller
Vertaler-revisor-directeur	1	Traducteur-reviseur-directeur
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Informaticus	1	Informaticien
Adjunct-adviseur	3	Conseiller adjoint
Vertaler-revisor	6	Traducteur-reviseur
Vertaler	0(3)	Traducteur
Bibliothecaris	4[4]	Bibliothécaire (principal)
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	2	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière de la Chancellerie
Bestuurschef	1	Chef administratif
Bestuursassistent	10	Assistant administratif
Klerk	15	Commis
Beambte	10	Agent administratif

Dienst Protocol — Adel — Ridderorden — Service Protocole — Noblesse — Ordres

Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adviseur	2	Conseiller
Adjunct-adviseur	4[1]	Conseiller adjoint
(Eerstaanwezend) boekhouder	1[1]	Comptable (principal)

(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	1	Chef administratif
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	2	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière de la Chancellerie
Bestuursassistent	6	Assistant administratif
Klerk	17	Commis
Beambte	3	Agent administratif

Art. 4. De betrekkingen van de personeelsformatie worden wat betreft de Directie-generaal van de Bilaterale Betrekkingen en de Internationale Economische Aangelegenheden verdeeld als volgt :

Art. 4. Pour la Direction générale des Relations bilatérales et des Questions économiques internationales, les emplois prévus au cadre sont répartis comme suit :

Directeur-generaal	1	Directeur général
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Secretariaat — Coördinatie — Secrétariat — Coordination		
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	2	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	2	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	1	Chef administratif
Bestuursassistent	2	Assistant administratif
Geschoold arbeider	1	Ouvrier qualifié
Beambte	2	Agent administratif
Directie van de Bilaterale Betrekkingen — Europa — Direction des Relations bilatérales — Europe		
Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	2	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adviseur	2	Conseiller
Adjunct-adviseur	4(1)	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	2	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Bestuursassistent	1	Assistant administratif
Klerk	3	Commis
Directie van de Bilaterale Betrekkingen — Buiten Europa — Direction des Relations bilatérales — Hors Europe		
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	3	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adviseur	3	Conseiller
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	3	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adjunct-adviseur	6	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	2	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Bestuurschef	2	Chef administratif
Bestuursassistent	3	Assistant administratif
Klerk	6	Commis
Beambte	2	Agent administratif
Directie Internationaal Financieel Beleid — Direction de Politique financière internationale		
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	4	Conseiller
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	2	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adjunct-adviseur	2	Conseiller adjoint
Bestuursassistent	2	Assistant administratif
Klerk	6	Commis

Directie van het Handels- en Vervoerbeleid — Direction de la Politique commerciale et des Transports

Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	2	Conseiller
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	2	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adjunct-adviseur	2	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	2	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	2	Chef administratif
Bestuursassistent	2	Assistant administratif
Klerk	9	Commis

Directie Multilateraal Economisch Beleid — Direction de la Politique économique multilatérale

Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	2	Conseiller
Adjunct-adviseur	4	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	1	Chef administratif
Bestuursassistent	1	Assistant administratif
Klerk	4	Commis

Art. 5. De betrekkingen van de personeelsformatie worden wat betreft de Directie-generaal Consulaire Zaken verdeeld als volgt :

Art. 5. Pour la Direction générale des Affaires consulaires, les emplois prévus au cadre sont répartis comme suit :

Directeur-generaal	1	Directeur général
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Secretariaat — Coördinatie — Secrétariat — Coordination		
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	3	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	2	Secrétaire de direction (principal)
Bestuursassistent	2	Assistant administratif
Klerk	2	Commis

Directie Noodbijstand en Rechterlijke Zaken — Direction Assistance d'urgence et Affaires judiciaires

Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	1	Conseiller
Adjunct-adviseur	5	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	2	Agent de la deuxième classe administrative de la carrière de Chancellerie
Bestuurschef	4	Chef administratif
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	3	Agent de la troisième classe administrative de la carrière de Chancellerie
Bestuursassistent	3	Assistant administratif
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	2	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière de Chancellerie
Klerk	3	Commis

Directie Personenverkeer — Direction de la Circulation des Personnes

Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	1	Conseiller
Ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	3	Agent de la deuxième classe administrative de la carrière de Chancellerie
Adjunct-adviseur	6	Conseiller adjoint
(Eerstaanwezend) boekhouder	1	Comptable (principal)
Bestuurschef	2	Chef administratif

Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	3	Agent de la troisième classe administrative de la carrière de Chancellerie
Bestuursassistent	7	Assistant administratif
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	11	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière de Chancellerie
Klerk	6	Commis
Beambte	1	Agent administratif
Directie Personen- en Consular Recht — Direction du Droit des Personnes et du Droit consulaire		
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	1	Conseiller
Adjunct-adviseur	4	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	4	Agent de la deuxième classe administrative de la carrière de Chancellerie
(Eerstaanwezend) bibliothecaris	1	Bibliothécaire (principal)
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	2	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	4	Chef administratif
Bestuursassistent	7	Assistant administratif
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de Kanselarijcarrière	13	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière de Chancellerie
Klerk	7	Commis

Art. 6. De betrekkingen van de personeelsformatie worden wat betreft de Directie-generaal Juridische Zaken verdeeld als volgt :

Art. 6. Pour la Direction générale des Affaires juridiques, les emplois prévus au cadre sont répartis comme suit :

Directeur-generaal	1	Directeur général
Secretariaat — Secrétariat		
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	2	Secrétaire de direction (principal)
Bestuursassistent	1	Assistant administratif
Klerk	1	Commis
Beambte	2	Agent administratif
Directie Intern Recht — Nationale en Internationale Juridische Zaken Direction Droit interne — Affaires juridiques nationales et internationales		
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	1	Conseiller
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adjunct-adviseur	3	Conseiller adjoint
Directie Internationaal Publiek Recht — Verdragen Direction Droit international public — Traités		
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	2	Conseiller
Adjunct-adviseur	4	Conseiller adjoint
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	1	Chef administratif
Bestuursassistent	2	Assistant administratif
Klerk	4	Commis
Juridische Vraagstukken van Internationale Samenwerking Questions juridiques relatives à la Coopération internationale		
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	3	Conseiller
Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint
Bestuursassistent	3	Assistant administratif

Art. 7. De betrekkingen van de personeelsformatie worden wat betreft de Directie-generaal voor Multilaterale Politieke Betrekkingen en Thematische Aangelegenheden verdeeld als volgt :

Art. 7. Pour la Direction générale des Relations politiques multilatérales et des Questions thématiques, les emplois prévus au cadre sont répartis comme suit :

Directeur-generaal	1	Directeur général
Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Secretariaat en Coördinatie — Secrétariat et Coordination		
Adviseur	1	Conseiller
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Bestuursassistent	1	Assistant administratif
Klerk	3	Commis
Geschoold arbeider	1	Ouvrier qualifié
Beambte	1	Agent administratif
Bijzondere Opdrachten — Missions particulières		
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Bestuursassistent	1	Assistant administratif
Klerk	1	Commis
Centraal-Afrika — Afrique centrale		
Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst (tot 30 april 2000)	1	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur (jusqu'au 30 avril 2000)
Adviseur	1	Conseiller
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	2	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adjunct-adviseur	2	Conseiller adjoint
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Bestuursassistent	1	Assistant administratif
klerk	2	Commis
Beambte	1	Agent administratif
Directie Europese Integratie en Coördinatie — Direction Intégration et Coordination européenne		
Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse dienst (vanaf 1 mei 2000)	1	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur (à partir du 1 ^{er} mai 2000)
Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	2	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adjunct-adviseur	2	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	3	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	4	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	1	Chef administratif
Directie Europese Veiligheid — Direction Sécurité européenne		
Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adviseur	1	Conseiller
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	3	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Bestuurschef	1	Chef administratif
Bestuursassistent	1	Assistant administratif
Technicus	3[3]	Technicien
Klerk	4	Commis
Cryptograaf	(3)	Cryptographe

Directie Verenigde Naties — Direction Nations unies

Ambtenaar van de eerste of tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la première ou de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse dienst	2	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	1	Chef administratif
Bestuursassistent	1	Assistant administratif
Klerk	1	Commis

Directie Non-proliferatie, Ontwapening en Wapenbeheersing
Direction Non prolifération, Désarmement et Contrôle de l'Armement

Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	1	Conseiller
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adjunct-adviseur	2	Conseiller adjoint
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Klerk	2	Commis
Beambte	1	Agent administratif

Directie Mensenrechten — Humanitaire Acties — Direction Droits de l'Homme — Actions humanitaires

Adviseur	2	Conseiller
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse dienst	2	Agent de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur
Bestuurschef	1	Chef administratif
Bestuursassistent	1	Assistant administratif
Klerk	2	Commis

Directie Duurzame Ontwikkeling en Wetenschapsbeleid
Direction du Développement durable et de la Politique scientifique

Adviseur-generaal	1[1]	Conseiller général
Adviseur	1	Conseiller
Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst	1	Agent de la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Klerk	1	Commis

Art. 8. De betrekkingen van de personeelsformatie worden wat betreft de Directie-generaal Internationale Samenwerking verdeeld als volgt :

Art. 8. Pour la Direction générale de la Coopération internationale, les emplois prévus au cadre sont répartis comme suit :

Directeur-generaal	1	Directeur général
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Klerk	2	Commis
Geschoold arbeider	2	Ouvrier qualifié
Beambte	1	Agent administratif
Dienst Intern Toezicht van de Projecten — Service de Contrôle interne des Projets		
Adviseur	1	Conseiller
Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint
(Eerstaanwezend) boekhouder	1[1]	Comptable (principal)
Bestuursassistent	1	Assistant administratif

Audit, Organisatie en Methodes — Audit, Organisation et Méthodes

Adviseur	1[1]	Conseiller
Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	1	Agent de la troisième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
Klerk	1	Commis

Directie Coördinatie — Direction de la Coordination

Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Ambtenaar van de eerste administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	1	Agent de la première classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
Adviseur	6[2]	Conseiller
Ingenieur-directeur	0(1)	Ingénieur-directeur
Ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	2	Agent de la deuxième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
Adjunct-adviseur	7	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	2	Agent de la troisième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	2	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	1	Chef administratif
Bestuursassistent	8	Assistant administratif
Klerk	4	Commis

Directie Strategieën — Direction des Stratégies

Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	3	Conseiller
Ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	2	Agent de la deuxième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
Geneesheer	0(1)	Médecin
Ingenieur	0(1)	Ingénieur
Adjunct-adviseur	8[1]	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	3	Agent de la troisième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	2	Chef administratif
Bestuursassistent	4	Assistant administratif
Klerk	4	Commis

Directie Indirecte Samenwerking — Direction de la Coopération indirecte

Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	2[1]	Conseiller
Ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	1	Agent de la deuxième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
Adjunct-adviseur	11[1]	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	2	Agent de la troisième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
(Eerstaanwezend) maatschappelijk assistent	2	Assistant social (principal)
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	2	Chef administratif
Bestuursassistent	5	Assistant administratif
Klerk	4	Commis

Directie Multilaterale Samenwerking — Direction de la Coopération multilatérale

Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	3	Conseiller
Ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	1	Agent de la deuxième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
Geneesheer	0(1)	Médecin
Ingenieur	0(3)	Ingénieur
Adjunct-adviseur	8[1]	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	3	Agent de la troisième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
(Eerstaanwezend) maatschappelijk assistent	1	Assistant social (principal)
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	3	Chef administratif
Bestuursassistent	2	Assistant administratif
Klerk	1	Commis
Beambte	1	Agent administratif

Directie Nood- en Rehabilitatiehulp — Direction de l'Aide d'urgence et de Réhabilitation

Adviseur-generaal	1	Conseiller général
Adviseur	1[1]	Conseiller
Ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	1	Agent de la deuxième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
Ingenieur	0(1)	Ingénieur
Adjunct-adviseur	3	Conseiller adjoint
Bestuurschef	1	Chef administratif
Bestuursassistent	1	Assistant administratif
Klerk	1	Commis

Directie Informatie, Sensibilisering en Educatie — Direction de l'Information, de la Sensibilisation et de l'Education

Ambtenaar van de eerste administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	1	Agent de la première classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
Adviseur	1	Conseiller
Adjunct-adviseur	4	Conseiller adjoint
Ambtenaar van de derde administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking	1	Agent de la troisième classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale
(Eerstaanwezend) directiesecretaris	1	Secrétaire de direction (principal)
Bestuurschef	1	Chef administratif
Bestuursassistent	2	Assistant administratif
Klerk	1	Commis
Beambte	1	Agent administratif

Art. 9. Het ministerieel besluit van 24 juni 1993 tot vaststelling van de interne structuur van het Algemeen Bestuur van Ontwikkelingssamenwerking wordt opgeheven.

Art. 10. Het ministerieel besluit van 14 mei 1998 tot vaststelling per directie van de betrekkingen voorzien in de organieke personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, wordt opgeheven.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 26 januari 2000.

L. MICHEL

Art. 9. L'arrêté ministériel du 24 juin 1993 fixant la structure interne de l'Administration générale de la Coopération au Développement est abrogé.

Art. 10. L'arrêté ministériel du 14 mai 1998 fixant par direction les emplois prévus au cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement est abrogé.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 janvier 2000.

L. MICHEL